

Warnhinweise DE

Griffe für Fechtwaffen (Florett, Degen, Säbel) dürfen ausschließlich für die Ausübung des Fechtsports nach den Regeln des internationalen Fechtverbandes FIE oder des jeweiligen nationalen Fechtverbandes verwendet werden.

Nutzung durch Minderjährige: Der Einsatz von Griffen als Bestandteil von Fechtwaffen durch Minderjährige muss zwingend durch einen Fechtmeister (Trainer) beaufsichtigt werden.

Der Griff muss fest mit der Fechtwaffe verbunden sein und darf nicht wackeln oder locker sein.

Vor jeder Nutzung sollte der Griff auf Beschädigungen, Risse oder eine lockere Befestigung überprüft werden. Beschädigte Griffe dürfen nicht weiterverwendet werden.

Griffe als Bestandteil einer Fechtwaffe dürfen nur in Verbindung mit vollständiger Schutzausrüstung (gem. DIN/EN 13567 in der jeweils aktuellsten Version) verwendet werden, um Verletzungsgefahr zu minimieren.

Reparaturen oder der Austausch von Teilen, wie z.B. Klingen, Glocken, Griffe u.ä. von Fechtwaffen (Florett, Degen und Säbel) dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.

Warnhinweise EN

Grips for fencing weapons (foil, epee, sabre) may only be used for the practice of fencing according to the rules of the International Fencing Federation (FIE) or the respective national fencing federation.

Use by minors: The use of grips as part of fencing weapons by minors must be strictly supervised by a fencing master (coach).

The grip must be securely attached to the fencing weapon and must not be loose or wobbly.

Before each use, the grip should be checked for damage, cracks, or loose fittings. Damaged grips must not be reused.

Grips as part of a fencing weapon may only be used in conjunction with complete protective equipment (according to DIN/EN 13567 in the latest version) to minimize the risk of injury.

Repairs or replacement of parts, such as blades, guards, grips, etc., of fencing weapons (foil, epee, and sabre) may only be carried out by qualified personnel.